

NATURALNIE NA MAZURACH / NATURALLY TO MASURIA / NATÜRLICH IN MASUREN



# HOTEL ANDERS



STARE JABŁONKI



# NATURALNIE NA MAZURACH

Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren



**GRUPA ANDERS**  
HOTELE | TURYSTYKA



**Grupa Anders** to hotele, obiekty gastronomiczne, agencja eventowa i biuro podróży, które razem tworzą unikalną propozycję na spędzenie czasu na Warmii i Mazurach. Dzięki kompleksowości i różnorodności oferty, każdy znajdzie tutaj coś dla siebie: wakacje, pobuty SPA, wieczory regionalne, wydarzenia sportowe i kulturalne, a także możliwości organizacji konferencji i wyjazdów incentive. Myślisz „Warmia i Mazury”? – pomyśl „Grupa Anders”!

The **Anders Group** includes hotels, catering establishments, an event agency and travel agency, which together form a unique proposal for spending time in Warmia and Masuria. Thanks to the comprehensiveness and diversity of the offer everyone will find something for themselves here: holidays, SPA stays, regional evenings, sports and cultural events, as well as opportunities for conferences and incentive trips. You think “Warmia and Masuria”? – Think “Anders Group”!

**Anders Gruppe** gehören Hotels, ein Gastronomieobjekt, eine Event-Agentur und ein Reisebüro, die zusammen ein einzigartiges Freizeitangebot in Ermland und Masuren bilden. Dank der Komplexität und Verschiedenheit des Angebots findet jeder etwas für sich selbst: Urlaub, SPA-Aufenthalt, regionale Abende, Sport- und Kulturveranstaltungen, als auch die Möglichkeit Konferenzen und Incentive zu organisieren. Du denkst «Ermland und Masuren»? – Denk mal „Anders Gruppe“!

Więcej pomysłów i inspiracji znajdziesz na [www.andersgroup.pl](http://www.andersgroup.pl)

More ideas and inspirations can be found at [www.andersgroup.pl](http://www.andersgroup.pl)

Weitere Ideen und Inspirationen finden Sie unter [www.andersgroup.pl](http://www.andersgroup.pl)



## HOTEL

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

Hotel Anders położony jest w turystycznej miejscowości Stare Jabłonki na Mazurach Zachodnich, na szlaku wodnym Kanału Elbląskiego. Hotel mieści się nad brzegiem Jeziora Szeląg Mały, w otoczeniu majestatycznych lasów, na granicy rezerwatu Sosny Taborskiej. Malownicza sceneria, las, woda, świeże powietrze sprawiają, że jest to idealne miejsce na wypoczynek. Hasło hotelu „Naturalnie na Mazurach” odnajduje wyraz w proekologicznej filozofii miejsca, cudownej przestrzeni, rozbudowanej bazie rekreacyjnej, regionalnej kuchni.

W Hotelu Anders odpoczywa się aktywnie, żyje w zgodzie z naturą – Naturalnie na Mazurach!

The Hotel Anders is located in the resort town Stare Jabłonki in Western Masuria, by the Elbląg Canal waterway. The hotel is situated on the coast of the Lake Szeląg Mały, surrounded by majestic forests, on the border of the Tabor Pines Forest Preserve. The picturesque scenery, forest, water and fresh air make it an ideal place for leisure. The hotel's motto “Naturally in Masuria” finds its expression in the eco-minded philosophy of the place, wonderful space, extensive recreational base and regional cuisine.

At the Hotel Anders one rests actively and lives in harmony with nature – Naturally in Masuria!

Hotel Anders liegt in einer touristischen Ortschaft Stare Jabłonki in Masuren, entlang eines Wasserwegs am Kanal Elbing-Osteroede. Das vom prächtigen Wald umgebene am See Szeląg Mały situierte Objekt liegt an der Grenze des Naturschutzgebietes Reservats Taborska Kiefer. Dank der außergewöhnlich malerischen Landschaft und der intimen Nähe von Wald, See und von frischer Luft wird das Hotel zum idealen Erholungsort. Das Hotelmotto „Natürlich in Masuren!“ widerspiegelt sich in der mit der Natur eng verbundenen Philosophie von diesem Ort, in den schönen Landschaften und in der regionalen Küche.

Die stark ausgebauten und entsprechend ausgestattete Erholungsbasis zeugt davon, dass man sich im Hotel Anders aktiv und naturgemäß erholt. „Natürlich in Masuren!“



## JABŁKO W HOTELU / APPLE IN THE HOTEL / APFEL IM HOTEL

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

W Starych Jabłonkach bez jabłka ani rusz. Nazwa wsi i tradycja zobowiązują i... inspiruje. Jablonie przez wieki stanowiły charakterystyczny element krajobrazu Starych Jabłonek. Zniewalający zapach obficie kwitnących jabłoni, uwijające się w blasku słońca pszczoły, pachnące i przepyszne jabłka dominowały w krajobrazie wsi. Stare Jabłonki pełne kwitnących jabłoni otaczała puszcza pełna monumentalnych, znanych na całym świecie Sosen Taborskich. Drzewa od wieków były najcenniejszym skarbem wsi. Dlatego jabłko i jablonie są naturalnym elementem naszego istnienia. Zapraszamy do Krainy Jabłoni – Naturalnie na Mazurach!

In Stare Jabłonki, an apple is a must. The name of the village (Old Apple Trees) and tradition must be treated seriously and... must inspire. For centuries, the apple trees have been a distinctive element of the landscape in Stare Jabłonki. The captivating scent of abundantly flourished apple trees, bees working in the sunlight and fragrant and delicious apples have been dominant in the village's landscape. Stare Jabłonki, full of blooming apple trees, had been surrounded by the wilderness full of monumental, world famous Taborskie Pines. The trees have been for centuries the most precious treasure of the village. This is why the apple and the apple trees are the natural element of our existence. Welcome to the Land of Apple Trees – Naturally to Masuria!

In Stare Jabłonki ist ohne Äpfel nichts zu machen. Der Name des Dorfes und die Tradition sind bindend und inspirierend. Apfelbäume sind seit einer Ewigkeit ein charakteristisches Element der Landschaft von Stare Jabłonki. Faszinierendes Aroma des reichlich blühenden Apfelbaumes, in der Sonne herumwuselnde Bienen, duftende und leckere Äpfel dominieren in der Landschaft des Dorfes. Stare Jabłonki voller blühenden Apfelbäume hat Urwald voll von monumentalen, weltbekannten Taborskie-Kiefern umgeben. Bäume seit einer Ewigkeit waren der wertvollste Dorfschatz. Daher Äpfel und Apfelbäume sind ein natürliches Element unseres Wesens. Willkommen im Apfelland – natürlich in Masuren!



## POKÓJE / ROOMS / ZIMMER

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

W otoczeniu zieleni znajduje się główny budynek hotelowy, zabytkowy myśliwski pałac z restauracją oraz Mazurskie Chaty. Oto- czony naturą obiekt łącznie posiada 320 miejsc noclegowych. Do wyboru wygodne, nowoczesne wnętrza, bądź bardziej stylowe z secesyjnego pałacu. Wytworny apartament, pokoje 1- i 2-osobowe, rodzinne, studio... Mieszkać w Hotelu Anders to sama przyjemność. Hotelowych Gości o poranku budzi do życia śpiew ptaków, a po otwarciu okna do wnętrza wkrada się zapach lasu – Naturalnie na Mazurach!

In a surrounding of greenery stands the main hotel building, a historic hunting palace with a restaurant, and Masurian Cottages. Surrounded by nature, the building has a total of 320 beds. Comfortable, modern interiors or more stylish ones from the Art Nouveau palace can be chosen from. An elegant suite, single and double rooms, family rooms, a studio... Living in the Hotel Anders is a real pleasure. In the morning, the hotel Guests are woken by birdsong, and the smell of the forest sneaks inside after a window is opened – Naturally in Masuria!

Das Haupthotelgebäude, der historische Jagdpalast mit Restaurant und die Bungalows „Masurische Hütten“ liegen im Grünen. Der von Natur umgebene Gebäudekomplex bietet insgesamt 320 Hotelplätze. Bequeme, moderne Einzel-, Doppel- und Familienzimmer oder eine stillvoller Innenraum des Jugendstil-Palasts, ein vornehm eingerichtetes Apartment und Studio-Zimmer stehen den Gästen zur Auswahl. Es ist eine wahre Lust im Hotel Anders zu wohnen. Am Morgen werden die Gäste vom Vogelgesang geweckt und der Waldgeruch kommt durch das geöffnete Fenster hinein. Natürlich in Masuren!

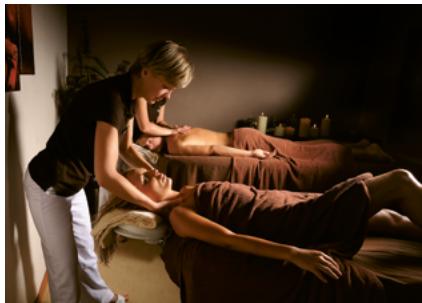


## RESTAURACJA / RESTAURANT Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

W stylowym wnętrzu Restauracji Pałacowej czekają na gości smakowite potrawy. Na kuchnię Hotelu Anders składają się nowoczesne kompozycje potraw, jak i te nawiązujące do historii miejsca. Otaczająca hotel zielona przestrzeń skłania ku zdrowemu odżywianiu. Szczególne miejsce na talerzach zajmują tu ryby. Świeże warzywa i owoce trafiające na restauracyjne stoły pochodzą od pobliskich dostawców, zaś ryby są bogactwem tutejszych jezior. Kuchnia Hotelu Anders to zdrowe jedzenie oparte o regionalne produkty, potrawy, które trzeba skosztować – Naturalnie na Mazurach!

Delicious dishes await the guests in the stylish interior of the Pałacowa Restaurant. The cuisine of the Hotel Anders is comprised of modern compositions of dishes, as well as those referring to the history of the place. The green space surrounding the hotel prompts towards a healthy diet. Fish have a special place on the plates here. Fresh vegetables and fruit appearing on the restaurant's tables come from nearby suppliers, while the fish are the wealth of local lakes. The cuisine of the Hotel Anders is healthy food based on regional products, dishes that have to be tasted – Naturally in Masuria!

Das mit viel Geschmack eingerichtete Restaurant bietet seinen Gästen leckere Speisen. Unser Küchen-Team empfiehlt Ihnen sowohl moderne als auch traditionelle Gerichte, derer Geschmack an Regionalgeschichte erinnert. Die grüne Umgebung um das Hotel ermutigt zur gesunden Ernährung. Fische spielen in unserer Küche eine besonders wichtige Rolle. Frisches Obst und Gemüse, das auf dem Tisch unserer Gäste landet, kommt von lokalen Anbietern und Fische von umliegenden Seen. Die Hotelküche bietet den Gästen gesunde Ernährung auf Basis regionaler Lebensmittel und bereitet Gerichte zu, die man unbedingt mal probieren sollte – Natürlich in Masuren!



## SPA

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

W ośmiu komfortowych gabinetach w kompleksie NaturalSPA, wykwalifikowany personel szczególnie dba o przybyłych Gości. Masaże klasyczne i orientalne, rytuały relaksacyjne i upiększające działają jak balsam dla ciała i duszy. „Świat Mazurskich Saun” z tepidarium (sauna sucha, parowa, infrasauna), kąpiele w basenie oraz wanny do hydromasażu przynoszą kojący spokój. Naturalne receptury kosmetyków uznanych na świecie mąrek pobudzają zmysły, dając oczekiwane efekty. NaturalSPA to profesjonalnie wyposażone gabinety i obsługa na najwyższym poziomie, relaks i odpoczynek – Naturalnie na Mazurach!

In eight comfortable parlors in the NaturalSPA complex, qualified personnel takes special care of the arrived guests. Classical and oriental massages, relaxation and beauty rituals act as a balm for body and soul. The “World of Masurian Saunas” with a tepidarium (dry sauna, steam sauna, infrasauna), pool baths and hydromassage tubs bring soothing calm. Natural formulas of cosmetics of world-renowned brands stimulate the senses and give the expected results. NaturalSPA are professionally equipped parlors and top level service, relaxation and rest – Naturally in Masuria!

SPA im Hotel Anders ist ein Ort, wo Körper und Sinne von der Natur beruhigt werden. Idyllische Umgebung, wohlduftende Kiefernwälder und saubere Gewässer unterstützen physische und geistige Erneuerung. Der Spa-Komplex im Hotel Anders besteht aus acht komfortablen Behandlungszimmern, „Masurische Saunawelt“ Tepidarium (Sauna, Dampfbad, Infrarotsauna) und Schwimmbad. Das geschulte Personal sorgt für angekommene Gäste. Klassische und orientalische Massagearten, Schönheits- und Entspannungsrituale sind wie Balsam für Körper und Seele. Die in der Sauna, im Schwimmbad oder in der Wanne mit Hydromassage verbrachte Zeit bringt nachhaltige Beruhigung. Kosmetika der weltweit anerkannten Marken stimulieren die Sinne und erbringen beabsichtigte Wirkung, weil sie aus natürlichen Inhaltsstoffen hergestellt wurden. Natürliches SPA bietet modern eingerichtete Behandlungszimmer, Personal auf höchster Ebene und volle Entspannung – Natürlich in Masuren!



## REKREACJA / RECREATION / ERHOLUNG

Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

Hotel Anders to nie tylko komfortowe pokoje, ale moc atrakcji! Przejażdżki rowerowe, wycieczki piesze i Nordic Walking pozwalają dostrzec piękno otaczającego krajobrazu. Spływy kajakowe i rejsy po jeziorze to niezwykła okazja na bliski kontakt z przyrodą. Amatorzy sportów oraz wielbicie aktynnego wypoczynku poczują się tu jak w raju – hotel oddaje do dyspozycji Gości 4 korty do tenisa ziemnego, 8 boisk do siatkówki plażowej, boisko do piłki nożnej, rowery, sprzęt wodny, kręgielnię i boisko do squash'a. Aktywnie? Naturalnie na Mazurach!

The Hotel Anders means not only comfortable rooms, but also lots of attractions! Cycling, hiking, and Nordic Walking allow one to see the beauty of the surrounding landscape. Kayaking and lake cruises are a unique opportunity for close contact with nature. Swims in the refreshing waters of the lake provide comfort during the summer. Amateurs of sports and enthusiasts of active leisure will feel like in paradise here – the hotel offers to Guests 4 tennis courts, 8 beach volleyball courts, a football pitch. Inside the hotel it is possible to go bowling, play squash or billiards. Actively? Naturally in Masuria!

Hotel Anders - das sind nicht nur komfortable Zimmer, aber auch zahlreiche Attraktionen! Radfahren, Wandern und Nordic Walking erlauben die Schönheit der umliegenden Landschaft wahrzunehmen. Kajaktour und Bootsfahrten auf dem See geben eine außergewöhnliche Gelegenheit den Kontakt mit der Natur zu haben. Sportamateure und aktive Freizeitliebhaber fühlen sich hier wie im Paradies - das Hotel bietet 4 Tennisplätze, 8 Beachvolleyball-Plätze, einen Fußballplatz, Fahrräder, eine Wassersportausrüstung, eine Kegelbahn und einen Squashplatz. Aktiv? Natürlich in Masuren!



## AKTYWNIE NA MAZURACH / ACTIVELY IN MASURIA / AKTIV IN MASUREN

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

Hotel Anders to nie tylko relaks, ale także siła przeżycia sportowych towarzyszących odbywającym się tu imprezom. Turnieje siatkówki plażowej, ręcznej piłki plażowej, siatkognogii, imprezy biegowe, w tym biegi ultra to tylko niektóre z nich. To tu swoją bazę treningową stworzyli triathlonowcy zrzeszeni wokół Fundacji Never Ever Give Up.

Hotel Anders to doskonała baza do aktywnego wypoczynku i do uprawiania sportu. Ścieżki biegowe, szlaki rowerowe, boiska sportowe pozwalają na codzienny trening w przepięknym otoczeniu mazurskich jezior i lasów. Dziewicza przyroda, cisza i spokój sprzyjają wypoczynkowi.

Hotel Anders to doskonałe miejsce dla ludzi aktywnych – Naturalnie na Mazurach!

The hotel Anders means not only relax, but also the strength of sport experience accompanying the events here. Beach Volleyball Tournaments, manual beach ball, footvolley, running events, including ultra race are just some of them. This is where the training has been created by the triathlon members associated around the Foundation Never Ever Give Up.

The hotel Anders is an ideal base for active recreation and sports. Running paths, cycling trails, sports fields allow for a daily workout in beautiful surroundings the Masurian Lakes and forests. Unspoilt nature, peace and silence are conducive to relaxation.

The hotel Anders is a perfect place for active people – naturally on Masuria holidays!

Hotel Anders gilt nicht nur als eine Erholung, aber gilt auch als eine Kraft der Sporterlebnisse, die hier stattfindende Veranstaltungen begleiten. Strandvolleyballwettkämpfe, Futnet, Laufveranstaltungen, darunter Ultralauf und andere. Hier hatten ihre Trainingsbase Triathleten von der Stiftung Never Ever Give Up.

Hotel Anders ist eine hervorragende Base für eine aktive Erholung und Sport treiben. Laufstege, Fahrradroute und Sportplätze ermöglichen ein alltägliches Training in dem bezauberndem Umfeld der mazurischen Wälder und Seen. Unberührte Natur und Ruhe begünstigen die Erholung.

Hotel Anders ist ein vorzüglicher Ort für aktive Menschen – natürlich in Masuren!



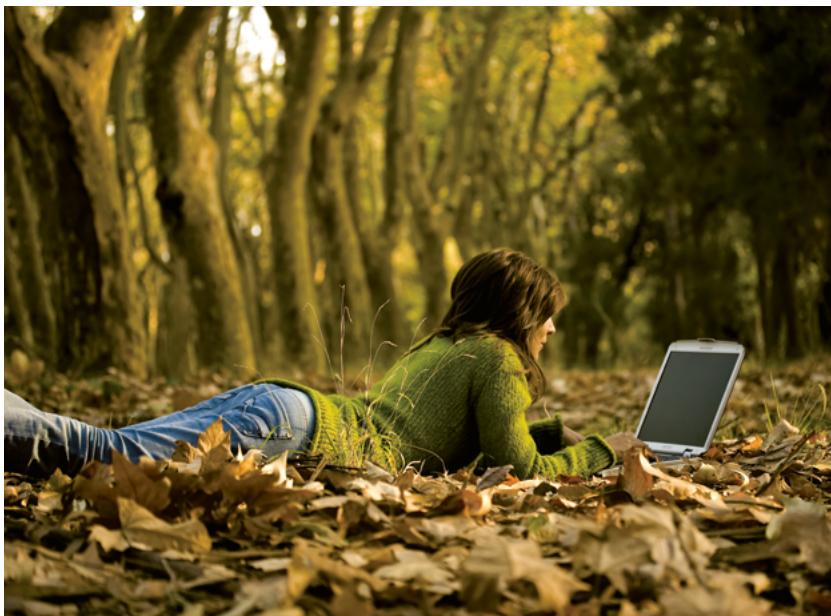
## DLA RODZINY / FOR FAMILY / FÜR FAMILIE

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

Hotel Anders szczególnie dba o rodziny. Od kilku lat obiekt szczerzy się mianem Hotelu Przyjaznego Rodzinie. Mini Klub dla dzieci z Małpim Gajem, plac zabaw na świeżym powietrzu, codzienne gry i zabawy pod opieką animatorów w czasie wakacji, świąt i długich weekendów, specjalne menu dla dzieci oraz szereg udogodnień dla rodzin z małymi dziećmi – to tylko niektóre prorodzinne działania Hotelu. Bezpieczeństwo, komfort oraz atrakcje dla całej rodziny to główne atuty rodzinnych pobytów w Hotelu Anders – Naturalnie na Mazurach!

The Hotel Anders takes special care of families. For the past several years the establishment has taken great pride in its bearing the name of a Family Friendly Hotel. A Mini Club for children with a Jungle Gym, an outdoors playground, daily fun and games organized under the care of entertainment officers during vacations, holidays and long weekends, a special menu for children, and a range of amenities for mothers with little children – those are only some of the hotel's pro-family activities. Safety, comfort and attractions for the whole family are the main advantages of family stays at the Hotel Anders – Naturally in Masuria!

Hotel Anders kümmert sich vor allem um die Familie. Seit einigen Jahren ist es ein familienfreundliches Hotel. Miniclub für Kinder mit dem Kletterwald, ein Spielplatz für Aktivitäten auf dem frischen Luft, tägliche Spiele und Spaß unter der Aufsicht vonAnimateuren in der Ferienzeit, Feiertage und langen Wochenenden, spezielle Kinderkarte und eine Reihe von Einrichtungen für Familien mit kleinen Kindern – das sind nur einige der profamilien Aktivitäten des Hotels. Sicherheit, Komfort und Attraktionen für die ganze Familie sind die wichtigsten Vorteile der Familienaufenthalte im Hotel Anders – natürlich in Masuren!



## DLA FIRM / FOR COMPANIES / FÜR FIRME

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

W Hotelu Anders, spotykają się goście z różnych zakątków kraju i zagranicy. Organizują konferencje, spotkania integracyjne, szkolenia. W siedmiu nowoczesnych salach konferencyjnych o powierzchni od 41 m<sup>2</sup> do 420 m<sup>2</sup> wymieniają spostrzeżenia, pogłębiają wiedzę.

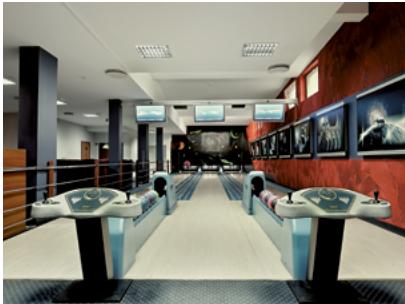
Po wykładach spacerują, wędkują, jeżdżą na rowerach, odpoczywają na łonie natury... Hotel Anders to bogata oferta dla firm, idealne miejsce dla osób łączących odpoczynek z pracą – Naturalnie na Mazurach!

Meeting at the Hotel Anders are guests from all over the country and abroad. They organize conferences, integrative meetings, trainings. In the seven modern conference rooms ranging from 41 m<sup>2</sup> to 420 m<sup>2</sup> they exchange observations, deepen their knowledge.

After the lectures they go for walks, fish, go cycling, and relax in the outdoors... The Hotel Anders has a rich offer for companies and is the perfect place for people connecting leisure with work – Naturally in Masuria!

Im Hotel Anders, treffen sich Gäste aus verschiedenen Ecken des Landes und aus dem Ausland. Sie organisieren Konferenzen, Integrationsstreffen und Schulungen. In sieben modernen Konferenzräumen mit einer Größe von 41 m<sup>2</sup> bis zu 420 m<sup>2</sup> tauschen die Erfahrungen aus, vertiefen ihre Kenntnisse.

Nach Vorträgen gehen spazieren, angeln, fahren mit dem Fahrrad, erholen sich im Grünen... Hotel Anders bietet ein umfangreiches Angebot für Firmen, und ist ein idealer Ort für Personen, die Entspannung mit der Arbeit verbinden, natürlich in Masuren!



## EVENTY DLA BIZNESU / EVENTS FOR BUSINESS / VERANSTALTUNGEN FÜR BUSINESS

Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

Hotel Anders w Starych Jabłonkach to obiekt konferencyjny organizujący niepowtarzalne evenuty dla biznesu. 20 lat doświadczenia w kompleksowej obsłudze Gości, znajomość potrzeb branży MICE oraz liczne nagrody podkreślające potencjal organizacyjny obiektu to gwarancja sukcesu każdego spotkania biznesowego.

Hotel Anders organizuje atrakcje dla firm na każdą porę roku: zielone konferencje – proekologiczne evenuty dla biznesu, spływy kajakowe, turnieje siatkówki plażowej, gry terenowe, kuligi i aktywności na śniegu oraz wiele innych.

**Konferencje? Naturalnie na Mazurach!**

Hotel Anders in Stare Jablonki is an object organizing unique events for business. 20 years of experience in comprehensive reviews, knowledge of the needs of the MICE industry and numerous awards highlighting the organizational capacity of the object is a guarantee of the success of any business meeting.

Hotel Anders organizes activities for companies in every season: green conferences – ecological events for business, kayaking, beach volleyball tournaments, field games, sleigh rides and activities on the snow and many others.

**Conferences? Naturally to Masuria**

Hotel Anders in Stare Jablonki organisiert einzigartige Veranstaltungen für Business. 20 Jahre Erfahrung bei der umfassenden Bedienung der Gäste, Wissen über Bedürfnisse der MICE-Branche und zahlreiche Auszeichnungen, die ein Organisationspotential des Objektes hervorheben, ist eine Garantie des Erfolges jedes Geschäftstreffens.

Hotel Anders organisiert Attraktionen für Firmen für jede Jahreszeit: Grüne Konferenzen – ökologische Events für Firmen, Kajakfahrten, Beach-Volleyball-Turniere, Feldspiele, Pferdeschlittenfahrten, Aktivitäten im Schnee und viele andere.

**Konferenzen? Natürlich in Masuren!**



## FILOZOFIA / PHILOSOPHY / PHILOSOPHIE

### Naturalnie na Mazurach / Naturally to Masuria / Natürlich in Masuren

Hotel Anders to hotel świadomy i odpowiedzialny za środowisko, w którym żyje.

W dziewiczym otoczeniu Hotelu Anders Goście odpoczywają, aktywnie spędzają czas i dbają o swoje zdrowie. Dlatego ważne jest życie hotelu w zgodzie z otaczającą go naturą i istotne są proekologiczne działania hotelu, m.in. wykorzystywanie odnawialnych, naturalnych źródeł energii w ogrzewaniu obiektu, energooszczędne oświetlenie, własne ujęcie i uzdatnianie wody czy segregacja odpadów ogólnych.

**Z troską o środowisko  
– Naturalnie na Mazurach!**

The Hotel Anders is a hotel aware and responsible for the environment in which it lives.

In the pristine environment of the Hotel Anders guests relax, spend time actively, and care for their health. That is why it is important to live in harmony with the nature surrounding it, and eco-minded actions of the hotel are important, i.a. using renewable energy sources to heat the establishment, energy-efficient lighting, a private water intake and treatment or general waste sorting.

**With concern for the environment  
– Naturally to Masuria!**

Hotel Anders ist ein Hotel, das bewusst die Verantwortung für die Umwelt trägt, in der es lebt.

In der wilden Umgebung des Hotels Anders erholen sich Gäste, verbringen aktiv ihre Zeit und kümmern sich um ihre Gesundheit. Es ist daher wichtig das Leben des Hotels in Harmonie mit der umgebenden Natur und umweltfreundlichen Tätigkeiten des Hotels, unter anderem Verwertung von den erneuerbaren, natürlichen Energiequellen für Heizungsanlage, energieeffiziente Beleuchtung, eine eigene Wasserentnahmestelle oder Trennung von Restmüll.

**Mit Sorge um die Umwelt  
– natürlich in Masuren!**





**GRUPA ANDERS**  
HOTELE I TURYSTYKA

Obiekt należy do Grupy Anders



**HOTEL ANDERS**  
★ ★ ★  
STARE JABŁONKI



Spacerowa 2, 14-133 Stare Jablonki, Polska  
tel: +48 89 642 70 00, fax: +48 89 642 70 13  
e-mail: anders@hotelanders.pl

**hotelanders.pl**